



Ναι, μπορούμε!

Η παρούσα στήλη δημιουργήθηκε για να σας παρουσιάσουμε σημαντικούς Έλληνες που ζουν στη Γερμανία. Αυτή τη φορά θα γνωρίσουμε δύο πρόσωπα: το Μητροπολίτη Γερμανίας κ. Αυγουστίνο και το δικηγόρο Σταύρο Κωσταντινίδη- δυο ανθρώπους που υπολήπτομαι, γιατί καταφέρνουν σε μια ζοφερή περίοδο για την Ελλάδα να μας ξυπνάνε μια αισιόδοξη σεφερική διάθεση... «Λίγο ακόμα/ θα ιδούμε τις αμυγδαλιές ν' ανθίζουν/ τα μάρμαρα να λάμπουν στον ήλιο/ τη θάλασσα να κυματίζει/ λίγο ακόμα / να σηκωθούμε λίγο ψηλότερα».

Κείμενο, φωτογραφία: Ιωάννα Παναγιώτου

Αφορμή για το αφιέρωμα στις δύο προσωπικότητες στάθηκε αφενός η βράβευση του Μητροπολίτη από την Ελληνική Ακαδημία για την πολυετή προσφορά του στον Ελληνισμό της Γερμανίας και αφετέρου μια καταπληκτική φιλανθρωπική κίνηση του κ. Κωσταντινίδη, η οποία εξασφάλισε σε σύλλογο που ασχολείται με παιδιά που γεννιούνται πρόωρα ένα δόλου ευκαταφρόνητο ποσό.

Ευλογείτε...

Το Μητροπολίτη Γερμανίας κ. Αυγουστίνο έχει κανείς πολλούς λόγους για να τον θαυμάζει. Είναι μια πολύ σοβαρή μορφή με ένα κρητικό ταμπεραμέντο και μια απίστευτη διάθεση ν' ακούει με θρησκευτική ευλάβεια το συνομιλήτη του. Μιλάει άπταιστα τα γερμανικά ενώ αποτελεί μια παραδοσιακή αξία για τους Έλληνες και τους φιλέλληνες της Γερμανίας εδώ και 31 συναπτά έτη! Για όλα αυτά, και για το ότι είναι ένθερμος υποστηρικτής του ελληνο-γερμανικού διαλόγου και μιας ενσωμάτωσης που προϋποθέτει την καλλιέργεια της εθνικής ταυτότητας, του απένευε ο καθηγητής Βασίλης Φθενάκης το μετάλλιο που δίνεται κάθε δύο χρόνια σε εξέχουσες προσωπι-

κότητες. Η διάκριση αυτή έρχεται να προστεθεί στα πολυάριθμα ανώτατα παράσημα που έχει στην κατοχή του. Άξιος!

Ο πολυτάλαντος...

Ο δικηγόρος Σταύρος Κωσταντινίδης εμφανίζεται σαν από μηχανής θεός όταν ένα πρόβλημα φαντάζει δυσεπίλυτο. Όπως στην περίπτωση της *Salvatorkirche*, όταν ανέλαβε, επιστρατεύοντας θεούς και δαίμονες, να κινητοποιήσει μεγαλοεπιχειρηματίες ώστε να προσφέρουν τον οβολό τους για τη διάσωση του ναού. Και φυσικά τα κατάφερε. Αυτή τη φορά όμως, ο γιος του γνωστού και αγαπημένου πατρός Πλουτάρχου δε στάθηκε μόνο στη συγκέντρωση του χρηματικού ποσού, αλλά παρέδωσε και μαθήματα διπλωματίας, όταν εμφανίστηκε ως μουσικό ντουέτο με τον Τούρκο πρόξενο στη φιλανθρωπική συναυλία. Ο *Hidayet Eriş* στο πιάνο και ο Σταύρος να ερμηνεύει τη *Misriliñ*... Στα παρασκήνια μάθαμε από τη μητέρα του Κρατησίκλεια ότι ο Σταύρος έχει λάβει από πολύ μικρός κλασική μουσική παιδεία. Αυτό που δε μάθαμε ήταν σε ποια από τις παριστάμενες αφιέρωσε το τραγούδι.



Auf diese Griechen sind wir alle stolz!

Deutschland hat von der Zuwanderung profitiert. Das ist Fakt. Inwieweit sind aber Menschen mit Migrationshintergrund in ihrer Wahlheimat integriert? Kann man von einer gelungenen Integration sprechen? Und wenn ja, welche Menschen haben dazu beigetragen? Diesmal berichten wir über den Metropoliten von Deutschland Avgoustinos und den Rechtsanwalt Stavros Kostantinidis.

Metropolit Avgoustinos: Das Vorbild aller Zuwanderer

Unter den Griechen Deutschlands gibt es jemanden, der seit 31 Jahren unermüdlich und ununterbrochen für die Belange seiner Landsleute, die Beziehungen zwischen beiden Ländern und für ein friedliches Miteinander eintritt. Und das ist der Metropolit von Deutschland Avgoustinos, der neben einer Reihe anderer hoher Auszeichnungen am 18. November die *Medaille der Griechischen Akademie* von Professor Wassilios E. Pthenakis erhielt. „Es ist ein Glücksfall für dieses Land, das Privileg zu haben, vom erfolgreichen Wirken Seiner Eminenz zu profitieren“, so der Vorsitzende der Griechischen Akademie. Kardinal Dr. Reinhard Marx, der die Laudatio hielt, fügte hinzu: „Wer Ihnen, Metropolit Avgoustinos, begegnet, begegnet damit dem Reichtum, der uns von Aposteln und Vätern her zukommt“. Das war vielleicht das einzige Mal, dass ich in der letzten Zeit das Wort „Reichtum“ in Bezug auf einen Griechen hörte. Schön, dass es Sie gibt, Eure Eminenz!

Stavros Kostantinidis setzt sich für frühgeborene Kinder ein

„Es gibt nichts, dass wir nicht können“. Diesen Spruch hört man öfters. Doch es gibt jemanden in München, der ein Multitalent ist und tatsächlich eine Menge kann. Er ist ein mehrfach ausgezeichnete Bürger, ein erfolgreicher Anwalt, Bayerns größter Netzwerker und, wie man ihn intern nennt, der heimliche Botschafter Griechenlands. Es ist unser Stavros – Stavros Kostantinidis.

15.11.2011: Wer dachte, dass die Griechen nur Geld kassieren, war an dem Abend enttäuscht! Der griechische Rechtsanwalt Stavros Kostantinidis sammelte 60.000 Euro für den Verein zur Förderung Frühgeborener und ihrer Eltern – *FrühStart ins Leben*. Die unglaublich gelungene Benefizveranstaltung fand im Cuvilliés-Theater, wo wir faszinierende Momente erlebt haben. Herausragende Persönlichkeiten stellten für den guten Zweck ihr musikalisches Talent unter Beweis und brachten somit die Bühne zum Kochen. Zum Schluss verabschiedete sich die engagierte Schirmherrin Karin Fahrenschon von den überwältigten Gästen mit einer stolzen Summe für ihr Projekt und einem breiten Lächeln. Fazit: "We are the world, we are the children."